Ն՝ 8943 7/20 ՅՈՒՆՎԱՐ 1915 ԶԱՐԹԵՆԳԻՀ 7 ՔԱՆՈՒՆԸ ՍԱՆԻ 330 31ԻՆԺԻ ՏԵՆԵ

ԱՌԱՆՁԻՆ ԻՄԱՏԻՏՈՒՆՔՈՎ ՀԱՅ ՄԻՍԻՈՆԻ ՏԱՎՈՒ ՎԵՐԱԲԵՐՅԱԼ ՅԱԿՈԲ ՃԻՎԷԼԷԳԵԱՆ

Միւսսաիսի ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԳԵԱՆ
Քարիսի թէսսիսի 1877
ԳԱՂ. ԱԼԻ ԴԱՐՇԵՎԱ Ը. Ն. 49

Կազէթայա այիս մէվսաս հաձգրնեա սանիպի իմթիյազա միւրանատաբ օլնըր։ Մազպուզլար սանիպի իմթիյազրնե իմ-զաբնը վէ իսարէխանէնին մէսնիր մախ-սուսրնը սանիպ օլմայը սբր։ Ցէրն օլրնմայան էվրագ իսսէ օլրնմազ։ Իլանաբ հրայիթի միւրէսիյի իլէ նէսր օլունուր։

ՋԷՐԻՏԷԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

جريدهٔ شرقيه
صاحب امتيازى اغوب جيولك
مؤسسى ديكران جيولك (١٢٩٣)
DJÉRIDÉI-CHARKIÉ
Fondé en 1877.
Directeur-Propriétaire :
AGOP DJIVELÉGUIAN
AVOCAT
vis-à-vis la S.-Porte, No. 49

ԲՈԼԻՍԻԳԻՑԷ, ՄԻԼԼԻՑԷ, ԹԻՒՃԱՌԻՑԷ ՎԷ ԼՍԱՐՐԱՖԻՑԷ

20 ԲԱՐԱ ԵԼԷՎՄԻ ՍԷՐՊԷՍԹ ԿԱՋԷՊԱ 20 ԲԱՐԱ

ԱԳՈՆԷ ՖԻՍԱԼԱՐԸ ԲԷՇԻՆ (ՄԷՋ. 20)

Սրանգալ վէ Թաւրա,	սեռեկիայի		130	գրս
» » »	6 այլբզը		70	»
» » »	3 այլբզը		40	»
Մէմալիքի էնճէպիյէ	սեռեկիայի		32	ֆր.
» » »	6 այլբզը		17	»
» » »	3 այլբզը		10	»

ՂԱՐՊ ՎԷ ՇԱՐԳ ՍԱՀՆԷԻ ՀԱՐՊԸՆՏԱ ՇԻՏՏԷԹԼԻ ՄՈՒՀԱՐԷՊԷԼԷՐ

ԱԼԷՄԱՆ ԳԱՐԱՐԿԵԱՀԸՆԸՆ ՐԱԲՕՐԸ

Գէրլին, 17 Յնվ. — Սօն թէպիրդը բէսմիլէրիմիզաթ մանբաատար պէր սուրէթաթ պիտիրիլէն Սուլտան մահմէտպաթը ասքէրիմիզին բէջ գիսաթ չայանը էհէմմիյէթ պիր մուվաֆֆագիյէթինէ նէթիջէլէնմիշ, զուվվաթի ասքէրիյէմիզ, զալ օրտու գօմանատանը ժէնէրալ Ֆոն Լիման վէ ուրվա գօմանատանը ժէնէրալ Վիսուրանը Թաղը իսթէնիսաթ օլորտգ դուէպէ չալմշը սբր։ Ֆրանսըզլար էն նէհրինին չիմալ սահիլնուսէնի պիր չզդրնթըլը իշղալ իսթիյոր, վէ մահարէպ մէյտանրնին զարգ էնանա իզէրինաթ Լիման Սուլտան չըմնանաթիրինին զարպնանաքի վասի պէր վասի օրթաստնա օրմանլարը գարը պուլնան եուքաթա ալմագ էնանա

բա՝ Օսմ. Թէպտասը հոգբնտա բէվա կէօրուլէն չու մուդիմ մուտիլէ իւլ Թիւրքիատա մուդիմ մուհարիպ ռէվ-լեթլեր Թէպտասընդն էլան միւսթէֆիտ պաւրնտրդը հիւանը միւսատաւլերին մուգայէտա իքի մէմլէքէթէն հանկրտընդն հիսսիրթը մէնէնիւթ իւլ տահա դիրատ միւթէհասսուս օլաբընդը բդհարտ մէտար օլսը։ (Օ. Հ. Ի.)

ՊԱԼԳԱՆԼԱՐՏԱ

Բուլմանիանընդ պէտայէթը հարպտան պէրաս ինթաւթա վէ Ամէրիգատա սրբարբզ ինթաւկի մուհիմմաթը հարպիւէ եւիքլիւ վարօրլարընդ Սէլանիկատ պէգ-լենտէկի պիտիրիւլիւր։

*** Եէնի պիւտէնին թաթպիգնտանէն օլայը Գուլկարիա Հարպիւէ Նէզարէթնատ պիր չոգ Թէպտասիւլաթը ատքէրիւէ ինթա օլանմընդ ատր։

*** Սուլտաղէմէն թատա օլանան 70 դատատ Բուս բարտայրը Սոֆիայա կէտիրէր վէ Գուլկատ էկլարդր Թարագընատան գապալ օլունմշլար ատր։

*** Բուլմանիատան Ավարթայա սոն հայվանաթ Թրէնի տիւն եւլա չըգմըշ ատր։

*** Բոմա, 18.— Մ. Կէննատիլէֆ ինթալիան նազրլարընդա կէտիրիմէնէն եվվէլ Գալոնիա վէ Ֆլորանսատա 4 կիւն գալըպ պու ազամ Բոմայա կիտէրէք Մ. Սանինօ վէ Մ. Սալատրա իւլ կէօրիւ-չէհէք տիր։ Կէննատիլէֆ Գուլկարիանընդն արզուսընդը Թէրվիհ իչիւն ինթալտատա Գուլքէյտէ նուֆուզ դուլանընդմասընդը ինթալտատան Թլմէնին իսէէրէք տիր։ Բուլմանիա՝ Գուլկար Թալեպլերինի Թէ-մասին գապալ ինթմէմի տիր։ Վազգրա պու իքի մէմլէքէթ արասընդա հարգնը-լըգ վար իսէ տէ, հէնուզ պիր ինթալթը Թամ եոգ ատր։ «Մեսաէրա» պանտան պանալա տեւրը քի. «Գալգանլարտա հիչ պիր Թէվէոյնա արզու ինթմէյէն ինթալտա՝ Գալգանլարընդն ուլուսմասընդը արզուս իտէր։ Գուլկարիա վէ Բուլմանիա արասընդա պիր վէֆգաղն Թէէսիսի իչիւն Գուլկարիանընդն Թէմենիսինթը խիւլուլա գապալ իտէնէք տիր։ Գալգանլարընդ ուլուսմասընդը Գուլկարիա, Սերպիա վէ Ռումանիա արասընդա ինթալթա գապալ օլմասընդա էմնիյէթ իտէպիլիրլր։»

Սոպրանիէ բէիսի Սավա Իվանչէֆ.— Հէր իքի Գալգան հարպընդն ֆէլա-քէթլերի Գուլկարիայա եիւքէնմէյ տիր, պունընդա պէրտակէր պիր տեէնիք սուչ եէնիտան գուվվէթլենպիմմիզ քէտթի կէմէյ տիր։ Գիզիմ իչիւն ֆէլաքէթ նէթիյճէնէն իքի Գալգան հարպընդան սոնրա մէմլէքէթիմիզին հեր թարափընը դան վէ տթէչ իչինտա կէօրէնէքլերինի զանն բալն տիւչմանլարըմըզ պունատա ատէք գ'յտա ալտանմըշլար ատր։ Գուլ-կարբա պու կիւն հեր ջիմ գարչը օ-լարտա օլսուն, մէնտաֆինի միւտաֆէա իտանպիրնէգարիհալտարը, պունընդա պէ-բատակ հեր տիւրլու սերկիւզչիթանլանէ հարտաքէթէն սագընմալըզդը։ Վազգրէթը ճոզրաֆինէմիզ Եանան վէ Ռումանիանընդն Թատր ու վազգրէթը գարէնտ նէ մեր-քէտա օլտաղընը անլամագսընդն եէ-բիրմզանն գէմլանմամըզդա միւսատա տեւել տիր։ Հիւբիւմէթ՝ Ռումանիա վէ Սանանլա ինթլոֆ Թէնէսի էասընդա միւսթէնիտ պիր բալթիրտա Թատպիգ եիկոր։ Գու բալթիրտատա մուվաֆֆագ օլմամգատ.պու պիզիմ խոնմամըզ ատյին տիր, Ռումանիա իւլ օլան միւնասեպ-Թըմզդ եիր տիր։ Կէչէն սէնէ Գուքէյտ Գուլկարիայա գարչը իրթիքատպ իտիչն հագդարզալզը գամլանմասընդա հէր քանէն եվվէլ Ռումանիա Թալիմ ինթմէյ տիր։ Գէր քիմսէնին խաթալ-բընը անլարդպ ինթրոֆ ինթմէտ ինթի-լաֆտա ատրու իւլգ տատրմզ Թեյքի ատր։»

*** «Գանին» տեւրը քի. «Նուման Մակեդոնիա, Կորչա, Իգատա, Այ-գէտքանի վէ տիկէր պագը տատար է-հալիսինէն օլուպ, Թալիմ կէօրմէյէ վէ եանտա 3 տյան ոգ պիր մուատէ Թալիմ վէ Թէրպիյէի ատքէտիյէ կէօրմէյ օլունարը սիտան տարքնա տավէթ ինթմէյ տիր։ Գունտար 6 տյան 9 տյա գատատ Թալիմ կէօրուլքէն սոնրա տաղը վէ-ռիյէտեգտեր տիր։»

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

ՄԷՃԼԻՍԸ ՄԷՊՈՒՍԱՆ

ԳԱՆՈՒՆԸ ԷՍԱՅԻ ԹԱԱՏԻԱԹՐՆԸՆ 187 ՐՍՑ ԻԼԷ ԹՈՍՏԻՊԻ

Մէճլիս եվվէլքի կիւն Խալիլ պէյին բիյուռէթնատ Թրբունդպ խանէատանը Սալթանաթ լոճասընտա Վէլիսան էֆ. իւլ վիքէտ մէկդրընտա Սասրպատ բաչա իւլ հէյէթը վիքէտ հազդր պու-ւընմշլար ատր։ Մուտֆէտ Միսիսէ Հէյրի էֆենտիյնէն Շահդատ Ապահլ Գաէր էֆ նին տալրընտան 10,000 զրչ.ընը էպատիյէն էմմիյէթը մէգբիւրեյէ Թէրբ իթատիկնէ տտիրբ Թէգբերէ օգընդպ ալ-զրլար իւլ գապալ օլընտը։ Սոնրա 303-309 Թէվեսիւլիւլերինատն ալընտանգ պէտելը նազտիրէ տտիր գընտանընդն մէֆ-սուրիյէթի հատեպլիւ հիւքիմէթէն կէ-բի իսթէնիլիգնէ, մտրթարիում գա-նունընդն 6.նեը մատաեսի ահքատմընդն եէրինէ հէյէթը տյանդն Թէգբիֆ իթատկի մատաեյէ տտիր Թէգբերէ էնճիմենլերէ կէօնտերրիտ։ Բուգնամէտ Գանունը էասընդն պագը մատաեյէրինն Թատ-ատրլաթը օլատ։ Հիէթէլ միւգ-բերի-նն իհբատնատ 8տ 2 եքտերիյէթ օլ-մատը գանունն լագըմ օլմագլա, եոգլատ-մա եատբրլրզ 3տ 2 եքտերիյէթատ տատրը մէպուսատա կէօրէ 169 իքէն 189 մէ-պուս հազդր օլատ։ Գանունը անլարլրզ միւգ-քէրէյէ պագլանմըշ ատր։

Մագպաթա մուհարրիրի Մուսթաֆա Շերէֆ պէյ (Դանթ) իտարէի քէլմլա պաղլնա իմթիմանն մյատանատ քիւտա վէ Թաթիրի, Թէմիրիր, Թէմտիտի վէ բարամանթանընդն ֆէվգէյտատ իմթիմանատ տտիր հիւքիմէթին Թէքիֆ իթատկի Թատատիրատ չերհ վէ իլգա իթմիյ վէ ատմիյ տտիր քի, «Հիւքիմէթին՝ բարամանթա իմթիմանը և տյա Թէնզիլինի Թէքիֆ իթմէտ իչ գուվվէթին իտ-Թիզալընը Թէէմին նոգթատ նազրբլրատ ատր։ Զաթը Շահանէնին հուգուգը գուվ-վէթ Թէյրիյինին գանունլարընա Թատ-ատա օլընմըշ ատր։ Գունատան մատատ գուվվէթ Թէյրիյէ՝ գուվվէթ իմթիմանատ վազիֆէտատ օլատուղը գանունլարընդն լինոֆ՝ Գուլկարիանընդն միւլէթին էֆ-քատատ վէ տրզուսընտա իթթիպատ Թամգ-ատէն պաղդա պիր բալթիդտ Թատպիգ ի-ռէմիւէեկնի սէյլեատքաչն սոնրա տէ-մրկ ատր քի. «Պիրպէրինի միւԹազպ վուգտա պուլան իքի մուհարպէպէն սոնրա պիր իչինճիսինէ կէրիյէմիյիզ։ Գուլկարիա իչիւն պիթատրաֆ բգատ տա-հա տտիմ պիր բալթիդտ օլամազ։ Գուհ-բանը հազդր Թատֆիյէ իտիլինճէյէ գա-տատ պու բալթիդտատ տեվամ իթմէլի-յ'զ։ Գիզիմ պիթատֆլեզդըմզդ բէք մուհիմ վէ գըյմէթատ պիր խրմամէ օլ-ատուզ իչչն պունտա գարբը Թատատ-